

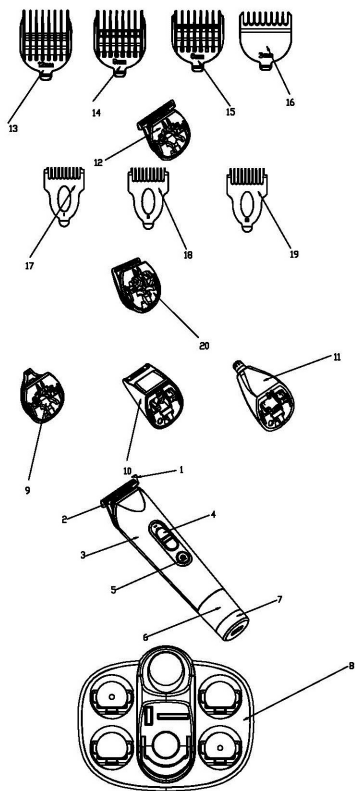


- EN** Owners manual. Cordless hair clipper set:
- DE** Bedienungsanleitung. Haarschneidemaschine mit Zubehörkit
- PL** Instrukcji obsługi. Zestaw do strzyżenia włosów
- RO** Manualul proprietarului. Set (masină) de frezat
- RU** Руководство по эксплуатации. Набор для стрижки волос
- UA** Керівництво з експлуатації. Набір для стрижки волосся

Model/Модель:
MR 662



Certificated in Ukraine
Виріб сертифіковано в Україні



Pictures/Bilder/Rysunki/ Figurila/ Рисунки/ Малюнки

1

Dear customer, we thank you for purchase of goods!

EN



Functionality, design and conformity to the quality standards guarantee to you reliability and convenience in use of this device. Please read and comply with these original instructions prior to the initial operation of your appliance and store them for later use of subsequent owners.

This unit can cut Head, Beard, Nose & Ear hair.

These clippers are intended exclusively for the cutting and trimming of human hair in domestic household.

Under condition of observance of user regulations and a special-purpose designation, a parts of appliance do not contain unhealthy substances.

Technical specifications

Model MR 662

Electrical supply:

Charger adaptor	Input: AC~ 100-240 V ; 50 Hz
	Output: DC =4,5B, 200 mA
	Charger protective class II
Battery (2pcs)	Type NiMh
	Rated voltage 2,4 V
	Battery capacity 600 mAh
	Full charge takes approximately 8 hours

Description of the appliance

Picture1 (page 2)

1.	Fixed blade	11.	Nose & ear trimmer head
2.	Moving blade	12.	T-shape clipper head
3.	Main body	13.	12mm guide comb (for No. 12)
4.	Cutting size switch	14.	9mm guide comb (for No. 12)
5.	On/Off switch	15.	6mm guide comb (for No. 12)
6.	Transparent ring	16.	3mm guide comb (for No. 12)
7.	Tape cover	17.	Guide comb No. 1 (for No. 20)
8.	Stand base	18.	Guide comb No. 2 (for No. 20)
9.	Precision trimmer head	19.	Guide comb No. 3 (for No. 20)
10.	Shaver head	20.	Clipper head

Safety instructions

Low voltage while in operation makes this hair trimmer extremely safe, however, it should be kept in mind that the hair trimmer is connected to high voltage mains for charging the accumulator

WARNING!

DO not use or charge the appliance in the close vicinity of a bath/shower or a sink filled with water.

The proximity of moisture presents a danger, even when the appliance is switched off.

NEVER immerse the appliance, cable or charger in any liquid.

DO NOT allow water and moisture on the electrical parts of the device or charger.

NEVER touch the appliance or charger with wet or damp hands.

Otherwise, there is a risk to get an electric shock!

Please read these instructions carefully before use.

Keep present instructions for future references.

Check that your mains voltage corresponds to that stated on the appliance.

Only use the appliance for domestic purposes and household or similar applications such as:

-staff kitchen areas, in shops, offices and other working environments;

-farm houses;

-by clients in hotels, motels and other residential type environments;

-bed and breakfast type environments

Only use the appliance in the way indicated in these instructions.

Never use this unit near bathtub, shower, wash-hand basins or other containers with water.

Never use this apparatus near water projections.

Never use this apparatus with the wet hands.

If, unfortunately the apparatus is wet, immediately withdraw the cord of the socket-outlet.

Inform potential users of these instructions.

Never leave the appliance unsupervised when in use.

The appliance must be used only for its intended purpose. No responsibility can be taken for any possible damage caused by incorrect use or improper handling.

Children and persons with disabilities are not always aware of the danger posed by the use of appliances.

This device can be used by children aged 8 years and older and adults, with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

Cleaning and maintenance must not be made by children without supervision.

Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years of age when it is energized or cooling down.

This device is not a toy, do not leave small children or people with disabilities to play with.

In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.

Caution! Do not allow small children to play with the foil:

THERE IS A DANGER OF SUFFOCATION!

From time to time check the cord for damages. Never use the appliance if cord or appliance shows any signs of damage.

Never immerse the appliance in water or any other liquid for any reason whatsoever.

Never place it into the dishwasher.

Never use the appliance near hot surfaces.

Disconnect the power source cable before any operation of cleaning of maintenance and accessories assembly.

Never use the appliance outside and always place it in a dry environment.

Never use accessories, which are not recommended by the producer. They could constitute a danger to the user and risk to damage the appliance.

Never use any other connector than the one provided.

Never move the appliance by pulling the cord. Make sure the cord cannot get caught in any way.

Never wind the cord around the appliance and do not bend it. Ensure that the power cord does not come into contact with hot parts of this unit.

Make sure the appliance has cooled down before cleaning and storing it.

The temperature of accessible surfaces may be very high when the appliance is operating. Never touch these parts, of apparatus, to avoid burning itself.

Make sure the appliance never comes into contact with flammable materials, such as curtains, cloth, etc...& the power cord and plug do not come in contact with water.

Before cleaning, always unplug the appliance from the power supply and let it cool down.

This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

Always place the unit on a flat surface. Ensure, also, not to cover the device and not to put anything on it.

Always remove the plug from the wall socket when the appliance is not in use.

When using an extension lead always make sure that the entire cable is unwound from the reel. Use solely CE approved extension leads. Input power must be at least 16A, 250V, 3000W.

Incorrect operation and improper use can damage the appliance and cause injury to the user.

This device, designed for home use, complies with standards relating to this type of product

Actions in extreme situations

- If your device has fallen into water or water has penetrated it, immediately disconnect it from the mains without contacting the device itself or the water.
- If there appears smoke, sparkling, strong smell of burning

USE

Unroll the power cord completely.

Check that the tension in force in the country where you are

corresponds to that indicated on the apparatus.

Connect the apparatus in a correct socket-outlet, (and connected to the ground if the unit is Class I), to avoid any danger.

Disconnect the power source cable before any operation of cleaning of maintenance and accessories assembly.

Stand the appliance on a table or flat & stable surface.

The item must not be left unattended when it is connected to main supply.

The item is not to be used, if it has been dropped or if there are visible signs of damage or if it is leaking.

Never modify the appliance in anyway.

It can be used with power adaptor or without power adaptor. When without power adaptor, it allows full manoeuvrability without limit due to the wire.

CHARGING

This unit operates on rechargeable battery. To recharge the battery: Make sure the switch is off (OFF), insert the plug of the charger into the unit. It starts charging.

The device can works up to 60 minutes after being charged.
(The first time, charge the unit for 8 hours.)

Shaver

Insert the shaver head on the device.

Push the switch up.

Gently touch your skin and move the razor in the opposite direction of hair growth.

Once the shaving done, push the on/off switch down.

Clipper

Insert the clipper head or T-shape clipper head on the device.

Adjust the length of cut with cutting size switch and guide combs.

Push the switch up.

Gently touch your skin and move the razor in the opposite direction of hair growth.

Once the clipping done, push the on/off switch down.

Nose & ear trimmer

To shave the hair of the nostrils and ears, After changing the head, Push the switch up.

Take care not to touch the nasal wall.

Carefully approach the rotating head cut nose hair or unwanted ear.

Note:

NEVER TOUCH THE ROTARY HEAD, MOVING WITH FINGER OR ANY PART OF THE BODY TO AVOID INJURY.

DO NOT INSERT ANY OBJECT IN THE HEAD UNIT, THAT WILL DAMAGE IT.

CLEANING AND MAINTENANCE

Precision trimmer

Insert the precision trimmer head on the device. Push the switch up.

Gently touch your skin and move the razor in the opposite direction of hair growth.

Once the trimming done, push the on/off switch down.

Cautions

Never charge the battery at a temperature below 0 ° C.

Avoid recharging the battery under the sunlight or near a heating source.

Do not leave the battery charging for over 48 hours.. Never put the mower in the water.

It is normal that the device heats up during use or charging.

Do not lift the device by the power cord, as this may damage the device.

Leave the device away from children.

Do not attempt to repair or move a part of the appliance by yourself. If there is a problem, ask a specialized service.

Do not use the machine if the blade or blade support are damaged or deformed. This could injure you when using.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning, Always : switch off the appliance, disconnect the apparatus and let it cool.

Clean the outside of the apparatus with a sponge or slightly wet linen.

The parts (removable) in contact with food like plate, bowl, forks, Spatula etc. can be washed in hot water with sponge and soft detergent or put in the dishwasher.

Never plunge the apparatus in water or all other liquid!

Do not use abrasive cleaners, gritting, or metal brush or another cutting object.

STORAGE

- Ensure the unit is completely cool and dry.
- Do not wrap the cord around the appliance, as this will cause damage.
- Keep the appliance in a cool, dry place.

Storage

- Clean and oil the blades before storage.
- Keep the appliance in dry place, away from children and persons with reduced mental or physical abilities.
- Storage temperature 0 -+40°C



Funktionalität, Design und Qualitätsstandards garantieren Ihnen die Zuverlässigkeit und einfache Bedienung dieses Produkts.

Bitte lesen Sie dieses Handbuch und sie als Referenz während der gesamten Lebensdauer des Geräts zu speichern.

Dieses Gerät ist zum Schneiden von Haaren und Bart, zur Haarentfernung (Nase, Ohren) bestimmt.

Das Gerät ist nur für den häuslichen Gebrauch im privaten Haushalt bestimmt.

Vorbehaltlich der Regeln des Betriebs und der Zweck, Teilen des Produkts enthalten keine schädlichen Substanzen.

Technische Eigenschaften

Modell MR 662

Stromversorgung:

Ladevorrichtung	Eingang: ~ 100-240 V; 50 Hz
	Ausgang: Gleichstrom, 4,5 V, 200 mA
	Schutzklasse II der Ladevorrichtung gegen einen elektrischen Schlag
Akkumulator	Type NiMh
	Netzspannung 2,4 V Nennkapazität 600 mAh Die Ladedauer zum vollständigen Aufladen des Akkus ist ca. 8 Stunden

**Schutzklasse III des Gerätes gegen einen elektrischen Schlag;
Schutzart des Gehäuses gegen das Eindringen von
Feuchtigkeit standardmäßig, entspricht IPX0;**

Beschreibung des Gerätes

Abbildung 1 (Seite 2)

1. Messerklemme	11. Trimmer für Nase und Ohren
2. Kopf mit den Klingen	12. T-förmigen Schneidenkopfes
3. Gehäuse	13. 12-mm Führungskamm des T-förmigen Schneidenkopfes
4. Haarschnittlängen-Regler	14. 9-mm Führungskamm des T-förmigen Schneidenkopfes
5. Schalter	15. 6-mm Führungskamm des T-förmigen Schneidenkopfes
6. Lade-/Arbeitsanzeige	16. 3-mm Führungskamm des T-förmigen Schneidenkopfes
7. Anschluss zum Laden des Geräts	17. Führungskamm Nr. 1 für Schnurr und Bart
8. Halter	18. Führungskamm Nr. 2 für Schnurr und Bart
9. Trimmer zur Konturierung von Schnurrbart und Bart	19. Führungskamm Nr. 3 für Schnurr und Bart
10. Scherkopf	20. Schneidenkopf für Schnurrbart- und Bart

Sicherheitsmassnahmen

**Niedrige Speisespannung während des Betriebes gewährleistet
eine äußerst sichere Anwendung des Gerätes, doch achten
Sie darauf, dass das Gerät während der Aufladung an ein
Stromnetz mit Hochspannung angeschaltet wird!**

VORSICHT!

- Es ist verboten, das elektrische Gerät an Orten, wo das Eindringen von Wasser oder Feuchtigkeit ins Gerät möglich ist, zu verwenden.
- Tauchen Sie das elektrische Gerät, die Ladevorrichtung und das Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie die Ladevorrichtung, die Schneidemaschine und das Anschlusskabel nie mit nassen Händen für den Anschluss an das

bzw. die Trennung vom Stromnetz an.

Bei der Nichtbeachtung der o. a. Hinweise besteht die Stromschlaggefahr!

- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nie ohne Aufsicht!
- Überzeugen Sie sich vor der Anwendung der Ladevorrichtung davon, dass die Spannung im Stromnetz in Ihrem Haus der Betriebsspannung des Gerätes entspricht.
- Dieses Gerät ist nicht dafür geeignet, von Kindern und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten benutzt zu werden. Bei der Benutzung des Gerätes von Kindern oder in der Nähe von Kindern ist die ständige Aufsicht von Erwachsenen nötig.
- Lassen Sie Kinder mit den Verpackungsmaterialien nicht spielen.
- Benutzen Sie das Gerät niemals im Freien.
- Verwenden Sie kein Zubehör, welches nicht zum Lieferumfang gehört.

VORSICHT!

Verwenden Sie das Gerät nicht mit beschädigten Düsen oder einem den Zacken - dies kann zu Verletzungen führen.

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Haare um die Ohren schneiden, berühren Sie die Ohren nicht mit Messern.

Decken Sie das Ohr mit der Hand ab oder schrauben Sie es leicht ab, wenn Sie direkt daneben schneiden

Benutzen Sie niemals das Gerät, wenn das Ladekabel oder der Stecker beschädigt sind, wenn das Gerät nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert, beschädigt oder in Wasser gefallen ist. Versuchen Sie nicht das Gerät selbständig zu reparieren, wenden Sie sich bitte an ein nahegelegenes Servicecenter.

- Schmieren Sie die Klingen regelmäßig.
- Schneiden Sie keine nassen oder feuchten Haare mit dem Gerät.

Haare müssen zuerst getrocknet werden!

- Verwenden Sie den Haarschneider nicht bei Hautentzündungen.
- Schneiden Sie keine Tiere mit dem Haarschneider.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel mit keinen heißen und scharfen Oberflächen in Berührung kommt.
- Vermeiden Sie starke Zugbelastungen, Knickungen und Verdrehungen des Kabels
- Werfen Sie das Gerät nicht.
- Ziehen Sie und heben Sie das Gerät nicht am Anschlusskabel während der Aufladung auf

Handeln in Extremsituationen:

- Sollte das Gerät doch einmal ins Wasser gefallen sein, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose, ohne das Gerät oder das Wasser zu berühren.
- Falls Sie Rauch, Feuern, einen starken Geruch von verbrannten Isolierung bemerken, schalten Sie das Gerät sofort aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, benutzen Sie das Gerät nicht mehr und wenden Sie sich bitte an ein nahegelegenes Servicecenter.

Akku aufladen

Der Akkumulator muss vor dem Gebrauch nach dem Kauf oder nach längerer Nichtbenutzung aufgeladen werden.

Die Raumtemperatur muss zwischen 5 bis 40 °C liegen.

Laden Sie den Akkumulator bei einer Raumtemperatur unter Null nicht auf.

Laden Sie den Akkumulator niemals länger als 48 Stunden ununterbrochen.

- Vermeiden Sie das Aufladen des Akkus unter der direkten Einwirkung von Sonnenstrahlen oder in der Nähe einer Wärmequelle.

Schieben Sie den Schalter in die Stellung „AUS“ (OFF) vor dem Aufladen. Schließen Sie den Stecker des Ladekabels an den Ladeanschluss am Gehäuse des Rasierapparates.

Stecken Sie den Stecker der Ladevorrichtung in eine Netzdose. Die Ladeanzeige leuchtet auf, der Ladevorgang fängt automatisch an. Das vollständige Aufladen dauert ca. 8 Stunden.

- Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und ziehen Sie das Verbindungskabel vom Haarschneider ab.

Anmerkung: Das Gehäuse des Rasierapparates erwärmt sich während des Ladevorgangs. Dies ist eine normale Erscheinung.

Anpassen der Länge der geschnittenen Haare

Sie können die Länge des geschnittenen Haares ohne Verwendung von Düsen einfach von 0,5 bis 2,5 mm mit dem Regler (4/Bild 1) anpassen.

Drücken Sie dazu auf die Verriegelung und bewegen Sie den Regler je nach gewünschter Länge der Frisur vorwärts oder rückwärts.

Für längere Haaren bewegen Sie den Regler zurück in Richtung „von den Messern weg“. Für einen kürzeren Haarschnitt bewegen Sie den Regler nach vorne in Richtung „zu den Messern“.

Gebrauch des Geräts Erste Schritte

Entfernen Sie das Verpackungsmaterial, stellen Sie sicher, dass alle Teile des Gerätes nicht beschädigt werden.

Rasieren

Setzen Sie den Scherkopf auf den Gerätekörper ein

- Schieben Sie den Schalter (5/Bild 1) auf die Position EIN (ON) zum Einschalten (nach vorne zu den Klingen).
- Berühren Sie leicht die Gesichtshaut mit dem Rasierer und schieben sie ihn sanft gegen die Haarwuchsrichtung. Für das beste Ergebnis die Haut am Gesicht und am Hals mit einer Hand leicht spannen.
- Schieben Sie den Schalter auf die Position AUS (OFF) zum Ausschalten nach dem Rasieren.

Haarschneiden

Setzen Sie den T-förmigen Schneidenkopf auf den Gerätekörper ein.

Passen Sie die Länge der Haare mit dem Regler (4/Bild 1) und den Führungskämmen (13, 14, 15, 16/Bild 1) an.

Halten Sie den ausgewählten Kamm mit den Zacken nach oben und drücken Sie ihn fest auf die Klingen des T-förmigen Schneidenkopfes.

- Zum ersten Mal schneiden Sie etwas weniger.
- Fahren Sie die Maschine nicht schneller, als sie Zeit zum Schneiden hat, um den Haarschnitt zu glätten. Kämmen Sie das geschnittene Haar während des Haarschnitts so oft wie möglich aus.
- Drehen Sie den Schalter (5/Bild 1) in die Position «ON»-einschalten (vorwärts zu den Messern).

Das Abschmieren der Klingen

- für die Gewährleistung der Dauerhaften und sicheren Arbeit des Maschinchen, die Klingen sollen regelmäßig abgeschmiert sein;
- Es wird davon abgeraten, für die Abschmierung das Haaröl, die Fetten und die Ölen, die mit Kerosin oder mit den anderen

Lösemitteln verdünnt sind, zu verwenden;

- Für die Abschmierung verstreichen Sie 1-2 Tropfen des Öles auf die Klingen, dann schalten Sie das Maschinchen und lassen Sie es einige Sekunden arbeiten, um das Öl gleichmäßig zwischen den Klingen sich verteilt. Schalten die das Maschinchen aus, und entfernen Sie die Überschüssen des Öles mit Hilfe vom Stofftuches.

Verwendung des Trimmers

Setzen Sie den Trimmer auf den Gerätekörper ein

- Drehen Sie den Schalter (5/Bild 1) in die Position «ON»-einschalten.

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Haare aus den Nasenlöchern und Ohren entfernen, um die Ohrmuschel und die Innenwände der Nasenflügel nicht zu verletzen.

Berühren Sie den rotierenden Trimmerkopf nicht mit den Fingern oder anderen Körperteilen, um Verletzungen zu vermeiden.

Nachdem die Verwendung des Trimmers abgeschlossen ist, stellen Sie den Schalter (5/Bild 1)) in die Position «OFF»-ausschalten.

Reinigen Sie den Trimmerkopf nach Gebrauch regelmäßig von Haarresten.

Verwendung des Trimmers zur Konturierung von Schnurrbart und Bart

Setzen Sie den Trimmerkopf zur Konturierung von Schnurrbart und Bart auf den Gerätekörper ein.

Passen Sie die Länge den geschnittenen Haaren mit Hilfe des Reglers (4/Bild 1) und der Führungskämme (17, 18, 19/Bild 1) an.

- Drehen Sie den Schalter (5/Bild 1) in die Position «ON»-einschalten.

Bewegen Sie den Trimmer vorsichtig entgegen der Haarwuchsrichtung.

Nachdem die Verwendung des Trimmers abgeschlossen ist, stellen Sie den Schalter (5/Bild 1)) in die Position «OFF»-ausschalten.

Reinigung und Pflege

VORSICHT!

- Reinigen Sie niemals den Apparat, der zum Netz angeschlossen ist.
- Nutzen Sie nicht die abrasive Reinigungsmittel aus.
- Lassen Sie nicht das Wasser oder irgendeine andere Flüssigkeit innerhalb des Gerätes kommen.

Putzen Sie das Gehäuse mit dem trockenen weichen Stoff.
Alle abnehmbaren Führungskammern des Geräts können mit einem milden Reinigungsmittel in heißem Wasser gewaschen werden.

Aufbewahrung

- Laden Sie den Akku vor der Aufbewahrung auf.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen und staubfreien Platz auf, der für Kinder und Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten unzugänglich ist.
- Bei einer Raumtemperatur zwischen 0 bis 40 °C aufbewahren.

Entsorgung

Dieses Produkt und seine Derivate dürfen nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden. Man muss ihre Verwertung und Lagerung verantwortungsbewusst nehmen, um der Wiederverwertung der materiellen Ressourcen beizutragen.

Wenn Sie sich entschieden haben, dieses Gerät zu entsorgen, bitte benutzen Sie spezielle Recycling- und Lagerungssysteme.

Die technischen Daten, die Komplettierung und das Aussehen des Erzeugnisses können vom Hersteller ohne Verschlechterung der wesentlichen Gebrauchseigenschaften des Erzeugnisses geringfügig geändert werden.

Das Produkt ist in der Ukraine zertifiziert.

Dziękujemy za zakup produktów!



Funkcjonalność i zgodność ze standardami jakości gwarantują wam pewność i wygodę.

Proszę, uważnie przeczytać poniższą instrukcję i zachować ją w charakterze materiału naukowego, przez cały czas eksploatacji produktu.

To urządzenie jest przeznaczone do strzyżenia włosów i brody, usuwania włosów (nos, uszy).

Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego.

Jeżeli urządzenie używane jest zgodnie z jego przeznaczeniem nie wytwarza szkodliwych substancji.

Charakterystyka techniczna:

Model MR 662

Zasilanie elektryczne:

Ładowarka	Wejście ~ 100-240 V; 50 Hz
	Wyjście prąd - stały, 4,5B, 200 mA Klasa ochrony Ładowarki przed porażeniem prądem elektrycznym II;
Akumulator (2szt)	Typ NiMh
	Napięcie nominalne 2,4 V
	Nominalna pojemność 1000 mAh Czas pełnego ładowania orientacyjnie 8 godzin

**Klasa ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym III
Wykonanie Korpusu Ochrony przed wilgocią odpowiada
normie IPX0;**

Konstrukcja urządzenia

Rysunek 1 (strona 2)

1. Zacisk noża	11. Trymer do nosa i uszu
2. Głowica z ostrzami	12. Głowica tnąca w kształcie litery T.
3. Korpus	13. 12 mm grzebień prowadzący głowicę tnącą w kształcie litery T
4. Regulator długości cięcia włosów	14. 9 mm grzebień prowadzący głowicę tnącą w kształcie litery T. 15. 6 mm grzebień prowadzący głowicę tnącą w kształcie litery T.
5. Włacznik	16. 3 mm grzebień prowadzący głowicę tnącą w kształcie litery T.
6. Wskaźnik naładowania / pracy	17. Grzebień prowadzący nr 1 do strzyżenia wąsów i brody 18. Grzebień prowadzący nr 2 do strzyżenia wąsów i brody
7. Gniazdo ładowarki	19. Grzebień prowadzący nr 3 do strzyżenia wąsów i brody
8. Podpórka	20. Głowica do strzyżenia wąsów i brody
9. Trymer do konturowania wąsów i brody	
10. Głowica goląca	

Środki bezpieczeństwa

Niskie napięcie podczas pracy, jest bardzo bezpieczne, lecz należy pamiętać, że podczas ładowania urządzenie jest podłączone do zasilania z wysokim napięciem!

UWAGA!

- Nie należy używać urządzeń elektrycznych w miejscach, gdzie mogą być narażone na kontakt z wodą lub wilgocią.
- Nie wolno zanurzać urządzenia, jego ładowarki i przewodu w wodzie lub innych cieczach.
- Nie należy podłączać ładowarki, do maszynki i do sieci mokrymi rękami.

Przy nieprzestrzeganiu zasad istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem!

- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez kontroli!
- Przed użyciem ładowarki należy upewnić się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem zasilania w Twoim domu.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci.
- Przy wykorzystaniu urządzenia przez dzieci, niezbędna stała kontrola dorosłych.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się opakowaniem produktu.
- Nie należy korzystać z urządzenia na zewnątrz.
- Nie należy używać akcesoriów które nie są zawarte w opakowaniu produktu.

UWAGA!

Nie należy używać urządzenia z uszkodzonym nakładkami lub nożykami, może to doprowadzić do uszkodzenia ciała. Należy zachować ostrożność podczas strzyżenia włosów wokół uszu, nie dotykaj ostrzami do uszu. Odchyl uch lub zakryj je ręką gdy strzyżesz koło niego.

- Regularnie smaruj ostrze.
- Nie ciąć maszynką mokrych lub wilgotnych włosów. Włosy muszą być wysuszone!
- Nie używać urządzenia strzyżenia podczas zapalenia skóry.
- Nie strzyżcie zwierząt.
- Nie wolno używać urządzenia lub ładowarki z uszkodzonym przewodem lub wtyczką, jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wpadło w wodę. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, skontaktuj się z najbliższym punktem serwisowym.
- Przewód zasilający nie może dotykać do gorących powierzchni.
- Unikać silnego napięcia i skręcania przewodu zasilającego. Nie owijać przewodu zasilającego wokół obudowy.

- Nie należy rzucać urządzeniem.
- Nie wolno ciągnąć lub podnosić urządzenia trzymając za przewód podłączony podczas ładowania.

Działania w sytuacjach ekstremalnych

- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, należy natychmiast odłączyć ładowarkę od gniazdka sieci bez dotykania samego urządzenia lub wody do której wpadło.

W przypadku pojawienia się dymu, iskrzenia, silnego zapachu przypalonej izolacji, natychmiast przerwij wykorzystanie urządzenia, wyjmij ładowarkę z rozetki i zwróć się do sprzedawcy.

Ładowanie akumulatora

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia po zakupie, lub po długotrwałym nie stosowaniu urządzenia akumulator musi być ładowany.

Temperatura w pomieszczeniu powinna wynosić od 5 do 40 ° C.

Optymalna temperatura do ładowania od 15 ° C do 35 ° C.

Pierwszy czas ładowania baterii wynosi 8 godzin

- Nie ładuj baterii, gdy temperatura w pomieszczeniu jest poniżej 0°C.

- Należy unikać ładowania baterii w bezpośrednim świetle słonecznym lub w pobliżu źródeł ciepła.

- Zawsze wyłączaj przełącznik urządzenia przed podłączeniem ładowarki

Przed Ładowaniem ustawić przełącznik na «Off» (OFF).

- Włóż wtyczkę przewodu do gniazda w korpusie maszynki

- Podłącz ładowarkę do gniazdka sieci elektrycznej. Zaświeci się kontrolka ładowania.

- Ładowanie rozpocznie się automatycznie.

- Po zakończeniu ładowania odłącz zasilanie ładowarki, odłącz przewód od maszynki.

Nie pozostawiaj baterii do ładowania dłużej niż 48 godzin.

Uwaga: Podczas ładowania maszynka i ładowarka nagrzewają się jest to normalne zjawisko.

Dostosowanie długość strzyżenia

Możesz łatwo ustawić długość cięcia włosów od 0,5 do 2.5 mm za pomocą kontrolera (4/ Rysunek 1) bez nasadek.

Dla regulacji długości strzyżenia nacisnąć przycisk regulatora, i przeprowadzić regulację naprzód albo w tył, w zależności od chęci uzyskania długości uczesania.

Dla większej długości włosów przesunąć regulator w tył w kierunku «od noży ». Dla krótszego strzyżenia przesunąć regulator naprzód w kierunku «do noży».

Korzystanie z urządzenia

- Należy usunąć opakowanie i naklejki reklamowe. Całkowicie rozwinąć przewód zasilania. Należy szczegółowo obejrzeć urządzenie, przekonać się o braku uszkodzeń mechanicznych części urządzenia, przewodu zasilania i wtyczki.

Golenie

Włóż głowicę golącą do korpusu urządzenia

- Przekręć wyłącznik (5/Rys. 1) w pozycję «ON»-włączono (w kierunku noży).

- Delikatnie dotknąć golarką skórę twarzy i płynnie przemieszczać się przeciwko kierunkowi wzrostu włosów. Najlepsze wyniki golenia można otrzymać, jeśli delikatnie naciągnąć ręką skórę twarzy i szyi.

- Kiedy golenie jest zakończone, należy przekręcić przełącznik w pozycję «OFF».

Strzyżenie

Włóż głowicę tnącą w kształcie litery T do korpusu urządzenia.

Dostosuj długość cięcia włosów za pomocą regulatora (4 / ryc. 1) i grzebieni prowadzących (13,14, 15, 16 / ryc. 1)

Wybrany grzebień trzymając zęby do góry, mocno nałóż na ostrza głowicy w kształcie litery T.

- Przed rozpoczęciem strzyżenia dokładnie przeczesać włosy.
- Za pierwszym razem ścinaj po trochu.
- Aby uzyskać gładką fryzurę, nie prowadź maszynki szybciej niż to możliwe. Podczas strzyżenia czesz głowę jak najczęściej.
- Aby włączyć urządzenie należy ustawić przełącznik na «ON» (5/ Rys.1).

Ostrze

Aby zapewnić ciągłą i bezawaryjną pracę urządzenia, należy regularnie smarować ostrze.

- Nie zaleca się do smarowania maszynki tłuszczami i olejami, rozcieńczonych naftą lub innymi rozpuszczalnikami.
- Dla prawidłowego smarowania nanieść 1-2 krople oleju na ostrza, następnie włączyć maszynkę i dać popracować kilka sekund żeby olej równomiernie rozprowadził się między ostrzami.
- Wyłączyć maszynkę, nadmiar oleju usunąć za pomocą szmatki.

Używanie trymera

Włóż głowicę trymera do korpusu urządzenia.

- Aby włączyć urządzenie należy ustawić przełącznik na «ON» (5/ Rys.1).

Zachowaj ostrożność podczas usuwania włosów z nozdrzy i uszu, aby nie uszkodzić małżowiny usznej i wewnętrznych ścianek skrzydeł nosa.

Nie dotykaj obrotowej głowicy trymera palcami, innymi częściami

ciała, aby uniknąć obrażeń.

Po zakończeniu korzystania z trymera ustaw przełącznik (5 / rys. 1) w pozycji „OFF” - wyłącz.

Po użyciu regularnie czyść głowicę trymera z resztek włosów.

Używanie trymera do konturowania wąsów i brody

Włóż głowicę trymera do konturowania wąsów i brody do korpusu urządzenia.

Отрегулируйте длину срезаемых волос с помощью регулятора (4/ rys. 1) и направляющих гребней (17,18, 19, / rys. 1).

- Aby włączyć urządzenie należy ustawić przełącznik na «ON» (5/ Rys.1).

Płynnie przesuwaj trymer w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów.

Po zakończeniu korzystania z trymera ustaw przełącznik (5 / rys. 1) w pozycji „OFF” - wyłącz.

Czyszczenie i konserwacja

UWAGA!

- Nigdy nie czyścić urządzenia podłączonego do sieci elektrycznej.
- Przed czyszczeniem zawsze odłączaj urządzenie od sieci elektrycznej.
- Nie należy używać agresywnych środków czyszczących.
- Uważaj, aby woda lub inny płyn nie dostał się do wnętrza obudowy.

Urządzenie należy oczyścić i nasmarować po każdym użyciu.

. Oczyść urządzenie z zewnątrz gąbką lub lekko wilgotną ściereczką.

Wszystkie wyjmowane prowadzące grzebienie urządzenia można myć w gorącej wodzie z dodatkiem łagodnego detergentu.

Przechowywanie

Przed przechowywaniem, naładuj akumulator.

Oczyść i nasmaruj ostrza przed przechowywaniem.

Przechowywać w suchym miejscu z dala od dzieci i osób niepełnosprawnych fizycznie i umysłowo.

Temperatura przechowywania w pomieszczeniu od 0 ° C do + 40° C.

Utylizacja

Ten produkt i jego części nie należy wyrzucać razem z jakimikolwiek odpadami. Należy odpowiedzialnie podchodzić do przetwarzania i przechowywania, żeby podtrzymać wtórne wykorzystanie zasobów materialnych. Jeśli zdecydowałeś się wyrzucić urządzenie, skorzystaj ze specjalnych punktów zwrotów.

Charakterystyka, wyposażenie i wygląd zewnętrzny wyrobu mogą zostać nieznacznie zmienione przez producenta, bez pogorszenia podstawowych właściwości konsumpcyjnych wyrobu.

Vă mulțumim pentru achiziționarea tehnicii!



Funcționalitatea, design-ul și conformitatea cu standardele de calitate garantează siguranța și ușurința în utilizarea acestui dispozitiv.

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare și păstrați-l ca un ghid de referință pe întreaga durată de funcționare a aparatului.

Acest dispozitiv este destinat pentru tunderea părului și bărbii, îndepărtarea părului (nas, urechi).

În condiția respectării normelor de exploatare și destinației ținte, piesele produsului nu conțin substanțe dăunătoare.

Utilizarea aparatului fără fir, forma convinabilă a corpului, siguranța, prezintă un ajutor perfect în orice casă.

Caracteristici tehnice

Model: MR 662

Alimentarea electrică:

Încărcător	Intrare: ~ 100-240 V ; 50 Hz
	Ieșire: curent electric permanent, 4,5B, 200 mA
	Clasa de protecție a încărcătorul de șoc electric II
Acumulator (2buc)	Tip NiMh
	Tensiunea nominală 2,4 V
	Capacitatea nominală 600 mAh Aparatul se încarcă complet aproximativ în 8 ore.

**Clasa de protecție împotriva electrocutării III;
Protecția carcasei cu privire la pătrunderea umidității este normală, corespunde cu IPX0;**

Structura produsului

Figura 1 (pagină 2)

- | | |
|---|---|
| 1. Fixator cuțit | 11. Trimmer pentru nas și urechi |
| 2. Cap cu lame | 12. Cap de tuns în formă de T |
| 3. Carcasa | 13. Pieptene director 12 mm al capului de tuns în formă de T |
| 4. Regulator al lungimii de tăiere | 14. Pieptene director 9 mm al capului de tuns în formă de T |
| 5. comutator | 15. Pieptene director 6 mm al capului de tuns în formă de T |
| 6. Indicator de încărcare / funcționare | 16. Pieptene director 3 mm al capului de tuns în formă de T |
| 7. Conector încărcător | 17. Pieptene director nr. 1 pentru tunsoarea mustăților și bărbii |
| 8. Suport | 18. Pieptene director nr. 2 pentru tunsoarea mustăților și bărbii |
| 9. Trimmer pentru conturarea mustăților și bărbii | 19. Pieptene director nr. 3 pentru tunsoarea mustăților și bărbii |
| 10. Cap de ras | 20. Cap pentru tunsoarea mustăților și bărbii |

Măsuri de securitate

Tensiunea joasă în timpul funcționării aparatului nu prezintă nici un pericol, dar țineți minte, în timp ce se încarcă acumulatorul, aparatul este conectat la sursa de alimentare cu tensiune ridicată!

ATENȚIE!

- Nu scufundați aparatul, suportul de încărcare și cablul în apă sau alte lichide.
- Nu permiteți pătrunderea apei și a umidității pe componentele electrice ale dispozitivului.
- Nu puneți și nu păstrați mașina în locuri de unde poate cădea în chiuvetă etc.

- Nu folosiți aparatul, suportul de încărcare și cablul cu mâinile ude pentru introducerea sau deconectarea acestuia din priză.

În caz de nerespectare a regulilor de mai sus apare pericolul de electrocutare!

- Niciodată nu lăsați dispozitivul în funcțiune fără supraveghere
- Întotdeauna scoateți ștecherul din priză dacă ați terminat de utilizat dispozitivul, deasemenea înainte de al curăța și de al pune la stocare.
- Se interzice de a deconecta dispozitivul de la rețeaua de alimentare prin retragerea ștecherului din priză trăgând de cablu.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că tensiunea de alimentare indicată pe dispozitiv corespunde tensiunii de la rețeaua electrică din casa Dvs.
- Utilizarea prelungitoarelor sau adaptoarelor pentru ștecher pot provoca daune dispozitivului și pot duce la incendiu.
- Nu utilizați niciodată dispozitivul dacă este deteriorat cablul de alimentare sau ștecherul, în cazul în care dispozitivul nu funcționează în mod corespunzător, în cazul în care dispozitivul este deteriorat sau a căzut în apă. Nu reparați dispozitivul desinestătător, apălați la cel mai apropiat service centru autorizat.
- Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către copii și persoane cu deficiențe fizice sau mintale speciale, precum și de persoane care nu au cunoștințe și experiență în utilizarea a dispozitivelor de uz casnic, dacă acestea nu se află sub controlul, sau nu sunt instruiți de către persoana responsabilă pentru siguranța lor.
- Când dispozitivul este folosit de copii, sau în apropierea copiilor, este necesară supravegherea permanentă din partea adulților.
- Nu lăsați copiii să se joace cu dispozitivul și materialele de ambalare ale acestuia.
- Evitați atingerea cablului de încărcător cu suprafețe supraîncălzite sau ascuțite.
- Nu permiteți întinderea prea intensă, atîrnarea de pe marginea

mesei, rupturi și răsuciri ale cablului de Încărcător.

- Nu aruncați dispozitivul.
- Nu vă folosiți de dispozitiv în afara încăperilor.

ATENȚIE!

Nu utilizați mașina cu pieptenii sau unul din dinți deteriorați – aceasta poate duce la traume.

Fiți atenți în timpul tăierii părului în jurul urechilor, nu atingeți lamele de urechi. Astupați urechile când tăieți părul direct lângă ele.

- Nu puneți și nu păstrați mașina în locuri de unde poate cădea în chiuvetă etc.
- Niciodată nu puneți mașina în stare funcționabilă.
- Lubrificați regular lamele.
- Nu frezați cu mașina părul ud sau umed. Părul anterior trebuie uscat!
- Nu folosiți mașina în cazul inflamațiilor pielii.
- Nu frezați cu mașina animale.
- Nu utilizați dispozitivul Dvs, pentru alte scopuri decât cele pentru care a fost proiectat.

Pentru uz comercial cumpărați tehnică cu caracter industrial.

Acțiuni în caz de situații extreme

- Dacă dispozitivul a căzut în apă, imediat, scoateți ștecherul din priză, fără să vă atingeți de dispozitiv sau de apa în care a cazut.
- În cazul în care din dispozitiv iese fum, scânteii sau un miros puternic de masă plastică arsă, întrerupeți imediat utilizarea dispozitivului, scoateți ștecherul din priză, contactați cel mai apropiat service centru autorizat.

Încărcarea acumulatorului

Înainte de prima utilizare a aparatului sau dacă nu ați folosit aparatul o perioadă de timp îndelungată acumulatorul trebuie încărcat.

Temperatura încăperii trebuie să fie între 5 și 40°C. Temperatura optimă pentru încărcare - de la 15°C până 35°C.

Prima încărcare a bateriei este de 8 ore.

- Nu încărcați acumulatorul dacă temperatura încăperii este mai joasă de 0 grade.

- Evitați încărcarea acumulatorului la lumina directă a soarelui sau lângă sursa de căldură.

- Nu uitați să deconectați aparatul apăsând butonul de oprire înainte de a introduce sursa de alimentare.

- Înainte de a încărca aparatul apăsați butonul (OFF).

- Introduceți cablul de alimentare în priză indicatorul de încărcare începe să se lumineze, încărcarea se începe automat.

- Când aparatul va fi încărcat complet deconectați cablul de alimentare din priză.

Nu lăsați bateria să se încarce mai mult de 48 de ore.

Notă: în timpul încărcării corpul aparatului și suportul pentru încărcare să încălzește. Acest lucru este normal.

Reglarea lungimii de tăiere a părului

Dumneavoastră puteți ușor regla lungimea de tăiere a părului de la 0,5 până la 2,5 mm cu ajutorul regulatorului (4/ Figura 1) fără folosirea pieptenilor atașabili.

Pentru a face acest lucru apăsați fixatorul și mutați regulatorul înainte sau înapoi, potrivit lungimii ce doriți.

Pentru o lungime mai mare a părului mutați regulatorul înapoi în direcția «de la lame».

Pentru o lungime mai scurtă a părului mutați regulatorul înainte în direcția «înspre lame».

Utilizare

- Înainte de prima utilizare îndepărtați materialele de ambalare, asigurați-vă că toate piesele nu au defecte mecanice.

Bărbierit

Introduceți capul de ras pe carcasa aparatului

- Mutați comutatorul (5 / Fig. 1) în poziția «ON» - pornit (înainte spre cuțite).

- Atingeți ușor pielea feței cu aparatul de ras și mutați-l ușor împotriva direcției de creștere a părului. Puteți obține un rezultat mai bun dacă trageți ușor pielea feței și gâtului cu mâna.

- Când procesul de bărbierit este terminat, mutați comutatorul în poziția «OFF»

Tunsoare

Introduceți capul de tuns în formă de T pe carcasa aparatului.

Reglați lungimea părului tăiat cu ajutorul regulatorului (4 / Fig.1) și pieptenului director (13,14, 15, 16/Fig.1)

Ținând pieptenele selectat cu dinții în sus, fिकाți-l strâns pe lamele capului în formă de T.

- Pentru prima dată, tundeți puțin păr.

- Pentru a obține o tunsoare netedă, nu conduceți mașina mai repede decât aceasta dovedește să tundă. În timpul tunsorii cât mai des posibil, pieptănați părul tăiat.

- Mutați comutatorul (5 / Fig. 1) în poziția «ON» - pornit (înainte spre cuțite).

Lubrifierea lamelor

- Pentru a se asigura funcționarea durabilă și sigură a mașinii, lamele trebuie regulat lubrificate.

- Nu se recomandă lubrifierea cu ulei de păr, grăsimi și uleiuri diluate cu kerosen sau alți solvenți.

- Pentru lubrifiere depuneți 1-2 picături de ulei pe lamă, apoi porniți mașina și lăsați-o să funcționeze câteva secunde pentru ca uleiul să se răspândească uniform între lame. Opriți

mașina, ștergeți excesul de ulei cu ajutorul unui șervețel.

Utilizarea trimmerului

Introduceți capul trimmerului pe carcasa aparatului.

- Mutați comutatorul (5 / Fig. 1) în poziția «ON» - pornit.

Fiți atent atunci când îndepărtați părul din nări și urechi și evitați rănirea urechii și pereților interiori ai nasului.

Nu atingeți capul rotativ al trimmerului cu degetele, cu alte părți ale corpului pentru a evita vătămarea.

După terminarea utilizării trimmerului, mutați comutatorul (5 / Fig.1) în poziția «OFF» - oprit.

După utilizare, curățați în mod regulat capul trimmerului de reziduurile de păr.

Utilizarea trimmerului pentru conturarea mustăților și bărbii

Introduceți capul trimmerului pentru conturarea mustăților și bărbii pe carcasa aparatului.

Reglați lungimea părului tăiat cu ajutorul regulatorului (4 / Fig.1) și pieptenului director (17, 18, 19/ Fig.1)

- Mutați comutatorul (5 / Fig. 1) în poziția «ON» - pornit.

Deplasați ușor trimmerul împotriva direcției de creștere a părului.

După terminarea utilizării trimmerului, mutați comutatorul (5 / Fig.1) în poziția «OFF» - oprit.

Curățarea și îngrijirea

ATENȚIE!

- Niciodată nu curățați dispozitivul care este conectat la rețeaua electrică.

- Niciodată nu scufundați dispozitivul și cablul electric al acestuia în apă sau alte lichide.

- Nu utilizați soluții de curățat cu proprietăți agresive sau material abrazive.

- Ștergeți carcasa cu o pânză moale.

Toate pieptenele directoare ale aparatului pot fi spălate în apă fierbinte cu adaos de detergent moale.

Păstrarea

- Înainte de păstrare încărcăți acumulatorul.
- Înainte de depozitare lamele trebuie neapărat să fie lubrifiate.
- Păstrați dispozitivul într-un loc uscat, ferit de colb, copii și persoane cu dizabilități fizice și mintale.

Temperatura de păstrare în încăpere 0 -+40°C

Reciclarea

Acest produs și derivații acestuia, nu trebuie aruncate împreună cu alte deșeuri. Insistăm să aveți un punct de vedere responsabil față de prelucrare și depozitare, pentru a păstra resursele materiale prin folosirea repetată a acestora. Dacă vă decideți să aruncați aparatul la gunoi, vă rugăm să folosiți sistemele publice special prevăzute pentru reciclarea deșeurilor, din localitatea Dvs.

Caracteristicile, componentele și aspectul exterior al produsului pot fi ușor modificate de către producător, fără a compromite principalele calități ale produsului.

Благодарим Вас за покупку техники!



Функциональность, дизайн и соответствие стандартам качества гарантируют Вам надежность и удобство в использовании данного прибора.

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочного пособия в течение всего срока эксплуатации прибора.

Данный прибор предназначен для стрижки волос и бороды, удаления волос (нос, уши).

Прибор предназначен только для бытового (домашнего) использования.

При условии соблюдения правил эксплуатации и целевого назначения, части изделия не содержат вредных для здоровья веществ.

Технические характеристики

Модель MR 662

Электропитание:

Зарядное устройство	Вход: ~ 100-240 В ; 50Гц
	Выход: ток -постоянный, 4,5В, 200 mA
	Класс защиты зарядного устройства от поражения электротоком II
Аккумулятор (2шт)	Тип NiMh
	Номинальное напряжение 2,4 V Номинальная емкость 600 mAh Время полного заряда ориентировочно 8 часов

Класс защиты устройства от поражения электротоком III

Исполнение защиты корпуса от проникновения
влаги обычное, соответствует IPX0;

Устройство прибора

Рисунок 1 (страница 2)

- | | |
|--|---|
| 1. Фиксатор ножа | 11. Триммер для носа и ушей |
| 2. Головка с ножами | 12. Т-образная головка для стрижки |
| 3. Корпус | 13. 12 мм направляющий гребень Т-образной головки для стрижки |
| 4. Регулятор длины
срезания волос | 14. 9 мм направляющий гребень Т-образной головки для стрижки |
| 5. Кнопка включения
/выключения | 15. 6-мм направляющий гребень для Т-образной головки для
стрижки |
| 6. Индикатор заряда
/работы | 16. 3 мм направляющий гребень Т-образной головки для стрижки |
| 7. Разъем для зарядного
устройства | 17. Направляющая гребенка № 1 для стрижки усов и бороды |
| 8. Подставка | 18. Направляющая гребенка № 2 для стрижки усов и бороды |
| 9. Триммер для
контурирования усов и бороды | 19. Направляющий гребень № 3 для стрижки усов и бороды |
| 10. Бритвенная головка | 20. Головка для стрижки усов и бороды |

Меры безопасности

Низкое напряжение питания во время работы делают этот прибор исключительно безопасным в применении, однако следует помнить, что во время зарядки аккумулятора, прибор подключается к электросети с высоким напряжением!

ВНИМАНИЕ!

- Запрещается использовать электроприбор в местах, где возможно попадание воды или влаги на прибор.

- Никогда не погружайте электроприбор, его зарядное устройство и шнур в воду или другие жидкости.
- Не берите зарядное устройство, машинку и соединительный шнур мокрыми руками для подключения или отключения от электросети.

При несоблюдении правил возникает опасность поражения электротоком!

- Никогда не оставляйте включенный электроприбор без присмотра!
- Перед использованием зарядного устройства убедитесь, что напряжение питания указанное на устройстве соответствует напряжению электросети в Вашем доме.
- Данный прибор не предназначен для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями. При использовании прибора детьми, или вблизи детей, необходим постоянный контроль взрослых.
- Не позволяйте детям играть с упаковочными материалами.
- Не используйте прибор вне помещений.
- Не используйте принадлежности не входящие в комплект данного прибора.

ВНИМАНИЕ!

Не пользуйтесь машинкой с поврежденными насадками или одним из зубцов – это может привести к травме. Будьте осторожны во время стрижки волос вокруг ушей, не касайтесь ножами к ушам. Прикрывайте или слегка отворачивайте рукой ухо, когда стрижете непосредственно возле него.

- Регулярно смазывайте лезвия.
- Не стригите машинкой мокрые или влажные волосы. Волосы предварительно необходимо высушить!

- Не пользуйтесь машинкой при воспалениях кожи.
- Не стригите машинкой животных.
- Никогда не используйте прибор или зарядное устройство, если поврежден зарядный шнур или вилка, если прибор не работает должным образом, если прибор поврежден или попал в воду. Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Не допускайте касания шнура к нагретым и острым поверхностям.
- Не допускайте сильного натяжения, заломов и перекручивания шнура зарядного устройства.
- Не бросайте прибор.
- Не тяните и не поднимайте прибор, держась за соединительный шнур во время зарядки.

Действия в экстремальных ситуациях

- Если прибор упал в воду, немедленно, выньте зарядное устройство из розетки, не прикасаясь к самому прибору или воде.
- В случае появления из электроприбора дыма, искрения, сильного запаха горелой изоляции, немедленно прекратите использование прибора, выньте зарядное устройство из розетки, обратитесь в ближайший сервисный центр.

Зарядка аккумулятора

Перед использованием машинки после покупки, или длительного хранения аккумулятор необходимо зарядить.

Температура в помещении должна быть в пределах от 5 до 40°C. Оптимальная температура для заряда от 15°C до 35°C.

Время первого заряда аккумулятора составляет 8 часов.

- Избегайте зарядки аккумулятора под прямым воздействием солнечных лучей или вблизи источника тепла.
- Всегда отключайте машинку выключателем перед подключени-

ем зарядного устройства.

- Перед зарядкой переведите переключатель в положение «Выключено» (OFF).

- Вставьте штекер соединительного шнура в разъем на корпусе машинки

- Вставьте вилку зарядного устройства в сетевую розетку индикатор зарядки начнет светиться, зарядка начнется автоматически.

- По окончании зарядки отключите зарядное устройство электросети, отсоедините соединительный шнур от машинки.

Не оставляйте аккумулятор заряжаться более 48 часов.

Примечание: во время зарядки корпус машинки и зарядного устройства становится теплым. Это нормальное явление.

Регулировка длины срезаемых волос

Вы можете легко устанавливать длину срезаемых волос от 0,5 до 2,5 мм с помощью регулятора (4/Рис.1) без использования насадок.

Для этого нажмите на фиксатор, и переведите регулятор вперед или назад, в зависимости от желаемой длины прически.

Для большей длины волос переведите регулятор назад по направлению «от ножей». Для более короткой стрижки переведите регулятор вперед по направлению «к ножам».

Использование прибора

- Удалите упаковку и рекламные наклейки. Полностью размотайте шнур питания. Осмотрите прибор, убедитесь в отсутствии механических повреждений частей прибора, шнура питания и вилки.

Бритье

Вставьте бритвенную головку на корпус устройства

- Переведите выключатель (5/Рис. 1) в позицию «ON»-включено (вперед к ножам).
- Легко коснитесь бритвой кожи лица и плавно перемещайте против направления роста волос. Вы можете получить лучший результат, если слегка натяните рукой кожу лица и шеи.
- Когда бритье окончено, переведите выключатель в положении «OFF».

Стрижка

Вставьте Т-образную головку для стрижки на корпус устройства.

Отрегулируйте длину срезаемых волос с помощью регулятора (4/Рис.1) и направляющих гребней (13,14, 15, 16/Рис.1)

Выбранный гребень удерживая зубцами вверх, плотно наденьте на лезвия Т- образной головки.

- В первый раз состригайте понемногу.
- Чтобы стрижка получилась ровной, не ведите машинку быстрее, чем она успевает состригать. Во время стрижки как можно чаще вычесывайте срезанные волосы.
- Переведите выключатель (5/Рис. 1) в позицию «ON»-включено (вперед к ножам).

Смазка лезвий

- Для обеспечения длительной и надежной работы машинки, лезвия следует регулярно смазывать.

- Не рекомендуется применять для смазки масло для волос, жиры и масла, разбавленные керосином или другими растворителями.

- Для смазывания нанесите 1-2 капли масла на лезвия, затем включите машинку и дайте поработать несколько секунд чтобы масло равномерно распределилось между лезвиями. Выключите машинку, излишки выступившего масла удалите с помощью салфетки.

Использование триммера

Вставьте головку тримера на корпус устройства.

- Переведите выключатель (5/Рис. 1) в позицию «ON»-включено.

Будьте осторожны при удалении волос из ноздрей и ушей что б не травмировать ушную раковину и внутренние стенки крыльев носа.

Не касайтесь к вращающейся головке тримера пальцами, другими частями тела во избежание получения травм.

По завершению использования тримера переведите выключатель (5/Рис.1) в позицию «OFF»-выключено.

После использования регулярно очищайте головку триммера от остатков волос.

Использование Триммера для контурирования усов и бороды

Вставьте головку триммера для контурирования усов и бороды на корпус устройства.

Отрегулируйте длину срезаемых волос с помощью регулятора (4/Рис.1) и направляющих гребней (17,18, 19, /Рис.1).

- Переведите выключатель (5/Рис. 1) в позицию «ON»-включено.

Плавно перемещайте триммер против направления роста волос.

По завершению использования триммера переведите выключатель (5/Рис.1) в позицию «OFF»-выключено.

ВНИМАНИЕ!

- Никогда не чистите прибор подключенный к сети.
- Перед очисткой всегда отключайте прибор.
- Не используйте абразивные чистящие средства.
- Не позволяйте воде или любой другой жидкости попадать внутрь корпуса прибора.

Очистите устройство снаружи с помощью губки или слегка влажной салфетки.

Все съемные направляющие гребни устройства можно мыть в горячей воде с добавлением мягкого моющего средства.

Хранение

Перед хранением зарядите аккумулятор.

Очистите и смажьте ножи перед хранением.

Храните прибор в сухом, не запыленном месте вдали от детей и людей с ограниченными физическими и умственными возможностями. Температура хранения в помещении 0 -+40°C

Утилизация

Этот прибор и его производные не следует выбрасывать вместе с какими-либо отходами. Следует, ответственно относиться к их переработке и хранению, чтобы поддерживать повторное использование материальных ресурсов. Если Вы решили выбросить устройство, пожалуйста, используйте специальные возвратные и сберегающие системы.

Характеристики комплектация и внешний вид изделия могут незначительно изменяться производителем, без ухудшения основных потребительских качеств изделия.

Дякуємо Вам за купівлю техніки!



Функціональність, дизайн і відповідність стандартам якості гарантують Вам надійність і зручність у використанні даного приладу.

Будь ласка, уважно прочитайте даний посібник з експлуатації та зберігайте його в якості довідкового посібника протягом усього терміну використання приладу.

Цей прилад призначений для підстригання волосся і бороди, гоління, видалення волосся (ніс, вуха).

Прилад призначений тільки для побутового (домашнього) використання.

За умови дотримання правил експлуатації і цільового призначення, частини виробу не містять шкідливих для здоров'я речовин.

Технічні характеристики

Модель MR 662

Електроживлення:

Зарядний пристрій	Вхід: ~ 100-240 В ; 50Гц
	Вихід: струм -постійний, 4,5В, 200 мА
	Клас захисту зарядного пристрою від ураження електрострумом II
Акумулятор (2шт)	Вид NiMh
	Номінальна напруга 2,4 V
	Номінальна ємність 600 mAh Час повного заряду- біля 8 годин

Клас захисту приладу від ураження електрострумом III

Виконання захисту корпусу від проникнення вологи звичайне, відповідає IPX0;

Склад приладу

Малюнок 1 (сторінка 2)

- | | |
|--|--|
| 1. Фіксатор ножа | 11. Триммер для носа і вух |
| 2. Головка с ножами | 12. Т-подібна головка для стрижки |
| 3. Корпус | 13. 12 мм направляючий гребінь Т-образної головки для стрижки |
| 4. Регулятор довжини зрізання волосся | 14. 9 мм направляючий гребінь Т-образної головки для стрижки |
| 5. Кнопка включення / вимикання | 15. 6-мм направляючий гребінь для Т-подібної головки для стрижки |
| 6. Індикатор заряду / роботи | 16. 3 мм направляючий гребінь Т-образної головки для стрижки |
| 7. Роз'єм для зарядного пристрою | 17. Направляюча гребінка № 1 для стрижки вусів і бороди |
| 8. Підставка | 18. Направляюча гребінка № 2 для стрижки вусів і бороди |
| 9. Триммер для рівняння вусів і бороди | 19. Направляюча гребінка № 3 для стрижки вусів і бороди |
| 10. Головка бритвена | 20. Головка для підстригання вусів і бороди. |

Заходи безпеки

Низька напруга живлення під час роботи роблять цей прилад виключно безпечним в застосуванні, проте слід пам'ятати, що під час зарядки акумулятора, прилад підключається до електромережі з високою напругою!

УВАГА!

- Забороняється використовувати електроприлад в басейнах, ванних кімнатах, душових кабінах, в будь-яких місцях, де можливе попадання води або вологи на прилад.

- Ніколи не занурюйте електроприлад, його мережевий шнур та вилку у воду або інші рідини.

- Не беріть прилад мокрими руками.

При недотриманні правил виникає небезпека ураження електрострумом!

- Ніколи не залишайте увімкнений електроприлад без нагляду!

- Перед використанням приладу переконайтеся, що напруга живлення зазначена на зарядному пристрої відповідає напрузі електромережі у Вашому домі.

- Цей пристрій не призначено для використання дітьми та людьми з обмеженими можливостями. При використанні приладу дітьми, або поблизу дітей, необхідний постійний контроль дорослих.

- Не дозволяйте дітям гратися з пакувальними матеріалами.

- Не використовуйте прилад поза приміщеннями.

- Не використовуйте приладдя що не входять до комплекту даного приладу.

УВАГА!

- Не користуйтеся машинкою з пошкодженими гребенями або одним із зубців - це може привести до травми.

- Будьте обережні під час стрижки волосся навколо вух, не торкайтеся лезами до вух.

- Прикривайте або злегка відвертайте рукою вухо коли стрижете безпосередньо біля нього.

- Регулярно змащуйте леза.

- Не стрижіть машинкою мокре або вологе волосся. Волосся спочатку потрібно висушити!

- Не користуйтеся машинкою при запаленнях шкіри.

- Не стрижіть машинкою тварин.

- Ніколи не використовуйте прилад або зарядний пристрій, якщо пошкоджений шнур або вилка, якщо прилад не працює належним чином, якщо прилад пошкоджений або потрапив у воду.
- Не ремонтуйте прилад самостійно, зверніться у найближчий сервісний центр.
- Не допускайте торкання шнура до нагрітих і гострих поверхонь.
- Не допускайте сильного натягу, заломів і перекручування шнура зарядного пристрою.
- Не кидайте прилад.
- Не тягніть і не піднімайте прилад, тримаючи за сполучний шнур під час зарядки машинкою тварин.

Дії в екстремальних ситуаціях:

- Якщо прилад упав у воду, негайно, вимкніть зарядний пристрій з розетки, не торкаючись до самого приладу або води.
- У випадку появи з електроприладу диму, іскріння, сильного запаху горілої ізоляції, негайно припиніть використання приладу, вимкніть зарядний пристрій з розетки, зверніться в найближчий сервісний центр.

Зарядження акумулятора

Перед використанням машинки після покупки, або тривалого зберігання акумулятор необхідно зарядити.

Температура в приміщенні повинна бути в межах від 5 до 40°C.

Оптимальна температура для заряду від 15°C до 35°C

Час першого заряду акумулятора становить 8 годин.

- Уникайте зарядки акумулятора під прямим впливом сонячних променів або поблизу джерела тепла.
- Завжди відключайте машинку вимикачем перед підключенням зарядного пристрою.

- Перед зарядкою натисніть перемикач в положення «Вимкнено» (OFF).
- Вставте штекер з'єднувального шнура в роз'єм на корпусі машинки.
- Вставте вилку зарядного пристрою в розетку індикатор зарядки засвітиться, зарядка почнеться автоматично.
- Після закінчення зарядки від'єднайте зарядний пристрій електромережі, від'єднайте з'єднувальний шнур від машинки. Не залишайте акумулятор заряджатися більше 48 годин.

Примітка: під час зарядки корпус бритви стає теплим. Це нормальне явище.

Регулювання довжини зрізаного волосся

Ви можете легко встановлювати довжину зрізаемого волосся від 0,5 до 2,5 мм за допомогою регуляторарегулятора (4/Мал.1) без використання насадок.

Для цього натисніть на фіксатор, та переведіть регулятор вперед або назад в залежності від бажаної довжини зачіски.

Для більшої довжини волосся переведіть регулятор назад у напрямку «від ножів». Для більш короткої стрижки переведіть регулятор вперед, у напрямку «до ножів».

Використання приладу

- Видаліть упаковку і рекламні наклейки. Повністю розмотайте шнур живлення. Огляньте прилад, переконайтеся у відсутності механічних ушкоджень частин приладу, шнура живлення і вилки.

Гоління

Вставте головку бритви на корпус пристрою

- Переведіть вимикач (5/Мал.1) в позицію « ON»- включено (впе-

ред до ножів).

- Легко торкніться бритвою шкіри обличчя і плавно переміщуйте проти напрямку зростання волосся. Ви можете отримати кращій результат, якщо злегка натягніть рукою шкіру обличчя і шиї.
- Коли гоління закінчено, переведіть вимикач в позицію «OFF»

Стрижка

Вставте Т-образну головку для стрижки на корпус пристрою. Відрегулюйте довжину зрізаємого волосся за допомогою регулятора (4/Мал.1) і направляючих гребінок (13,14, 15, 16/Мал.1).

Обраний гребінь утримуючи зубцями догори, щільно надіньте на леза Т-подібної головки

- Уперше зістригайте потроху.
- Щоб стрижка вийшла рівною, не ведіть машинку швидше, ніж вона встигає зістригати. Під час стрижки якнайчастіше вичісуйте зрізані волосся.
- Переведіть вимикач (5/Мал. 1) в позицію « ON»- включено (вперед до ножів).

Змащування лез

- Для забезпечення тривалої і надійної роботи машинки, леза слід регулярно змащувати.
- Не рекомендується застосовувати для змащення масло для волосся, жири та олії, розбавлені гасом або іншими розчинниками.
- Для змащування нанесіть 1-2 краплі олії на леза, потім включіть машинку і дайте попрацювати декілька секунд щоб олія рівномірно розподілилася між лезами. Вимкніть машинку, надлишки олії, що виступила, видаліть за допомогою серветки.

Використання тримера

Вставте головку тримера на корпус пристрою.

- Переведіть вимикач (5/Мал. 1) в позицію «ON»- включено
- Будьте обережні при видаленні волосся з ніздів і вух що б не травмувати вушну раковину і внутрішні стінки крил носа.
Не торкайтеся головки тримера що обертається пальцями, іншими частинами тіла, щоб уникнути отримання травм.
Завершивши використання тримера переведіть вимикач (5 / Мал.1) в позицію «OFF» -вимкнути.
Після використання регулярно очищайте голівку триммера від залишків волосся.

Використання Тримера для підстригання вусів і бороди

Вставте головку тримера для підстригання вусів і бороди на корпус приладу.

- Відрегулюйте довжину зрізаемого волосся за допомогою регулятора (4/Мал.1) і направляючих гребінок (17,18, 19, 16/Мал.1).
- Переведіть вимикач (5/Мал. 1) в позицію « ON»- включено.
- Повільно переміщуйте тример проти напрямку росту волосся.
Після використання тримера переведіть вимикач (5 /Мал.1) в позицію «OFF» - вимкнути.

Чищення та догляд

УВАГА!

- Ніколи не чистить прилад у включеному стані.
- Перед чищенням завжди вимикайте прилад.
- Не використовуйте абразивні чистячі засоби.
- Не дозволяйте воді або будь-яким іншим рідидам потрапляти всередину корпусу приладу.

Очистіть пристрій зовні за допомогою губки або злегка вологої серветки.

Всі знімні направляючі гребінки пристрою можна мити в гарячій воді з додавлієм м'якого миючого засобу.

Зберігання

Перед зберіганням зарядіть акумуляторну батарею.

Очистіть і змастіть ножі перед зберіганням.

Зберігайте прилад в сухому, не запиленому місці далеко від дітей і людей з обмеженими фізичними та розумовими можливостями.

Температура зберігання в приміщенні має бути 0 -+40°C.

Утилізація

Цей продукт та його частини не слід викидати разом з будь-якими відходами. Слід, відповідально ставитись до їх переробки і збереженню, щоб підтримувати повторне використання матеріальних ресурсів. Якщо Ви вирішили викинути пристрій, будь ласка, використовуйте спеціальні поворотні і зберігаючі системи.

Характеристики комплектації і зовнішнього вигляду виробу можуть незначно змінюватися виробником, без погіршення основних споживчих якостей виробу.



Ознакомьтесь со всем перечнем изделий торговой марки «Maestro»
Вы можете на информационном сайте компании **feel-maestro.eu**

- Посуда из алюминия
- Наборы посуды
- Эмалированная посуда
- Чайники
- Наборы ножей
- Кухонные принадлежности
- Столовые наборы
- Кафетерий
- Аксессуары
- Термосы
- Хлебницы
- Посуда из стекла
- Кофеварки
- Кофемолки
- Кухонные процессоры
- Хлебопечи
- Тостеры
- Аэрогриль
- Электрические печи
- Соковыжималки
- Мясорубки
- Электрические чайники
- Пылесосы
- Утюги
- Парогенераторы
- Уход за волосами
- Климатическое оборудование
- Весы



Made in P.R.C. for Maestro

Аполло Корпорейшн Лимитед: Офис 803, 8/Ф,
Подיום Плаза, 5 Ханой Род, ТСТ, Кн., Гонконг/
Apollo Corporation Limited: Room 803, 8/F,
Podium Plaza, 5 Hanoi Road, TST, Kln., Hong Kong/
Аполло Корпорейшн Лимитед: Офис 803, 8/Ф,
Подיום Плаза, 5 Ханой Род, ТСТ, Кн., Гонконг.



ДСТУ EN: 60335-2-23:2015